

役員

Directors and Corporate Auditors

代表取締役会長 Chairman and Chief Compliance Officer	廣阪 明 Akira Hirosaka*
代表取締役社長 President and Chief Executive Officer	三戸 純一 Junichi Mito*
常務取締役 Managing Director	吉川 忠志 Tadashi Yoshikawa
常務取締役 Managing Director	齋藤 壽士 Toshiji Saito
取締役 Director	釜 和明 Kazuaki Kama
取締役 Director and Operating Officer	松井 秀一 Shuichi Matsui
取締役 Director and Operating Officer	岡田 義也 Yoshiya Okada
常勤監査役 Standing Auditor	蓮実 輝夫 Teruo Hasumi
常勤監査役 Standing Auditor	大内 晋 Susumu Ohuchi
監査役 Auditor	藤田 耕三 Kozo Fujita
監査役 Auditor	田辺 信彦 Nobuhiko Tanabe

* 代表取締役 Representative Directors

設立	1947年11月27日	Established	November 27, 1947
資本金	50億30百万円	Paid-in Capital	¥5,030 million (US\$00,000 thousand)
従業員数	194名	Number of Employees	194
株式	発行可能株式総数 100,000,000株 発行済株式総数 27,899,592株	Common Stock	Authorized: 100,000,000 shares Issued: 27,899,592 shares
株主数	4,260名	Number of Shareholders	4,260

(2013年6月21日現在)

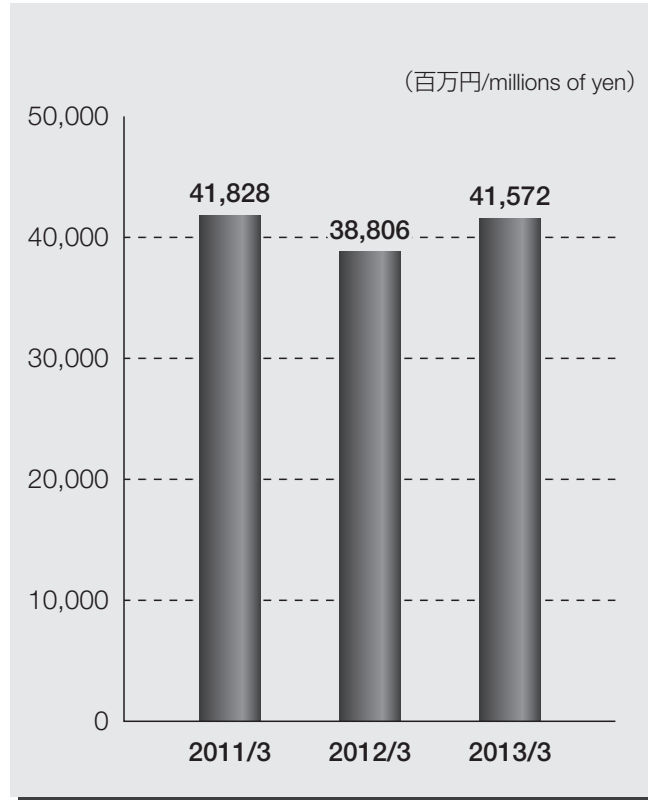
(As of June 21, 2013)



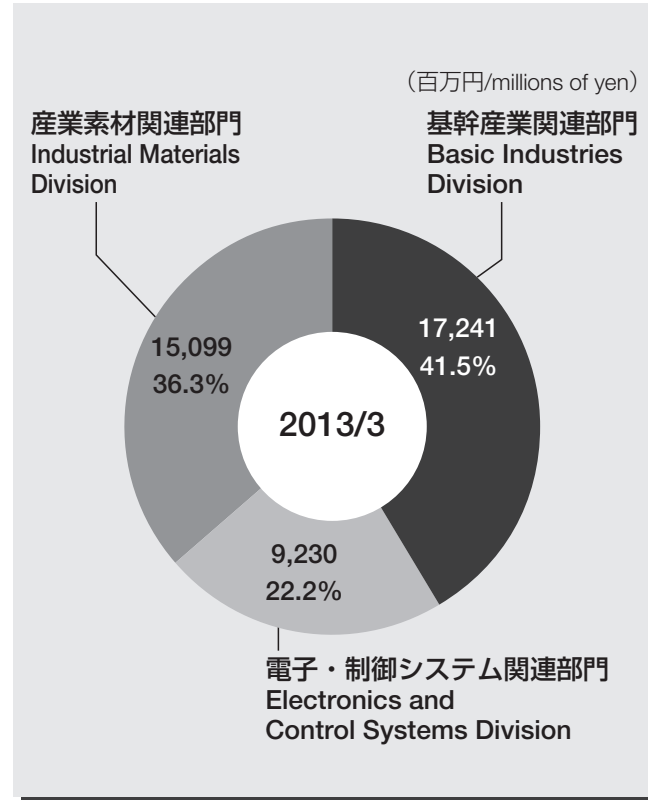
FINANCIAL STATEMENTS 2013



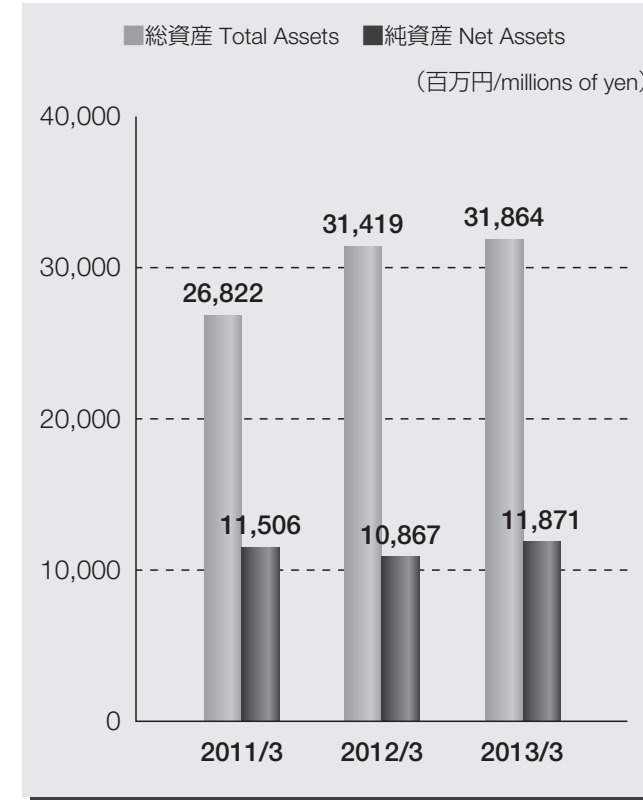
売上高 Net Sales



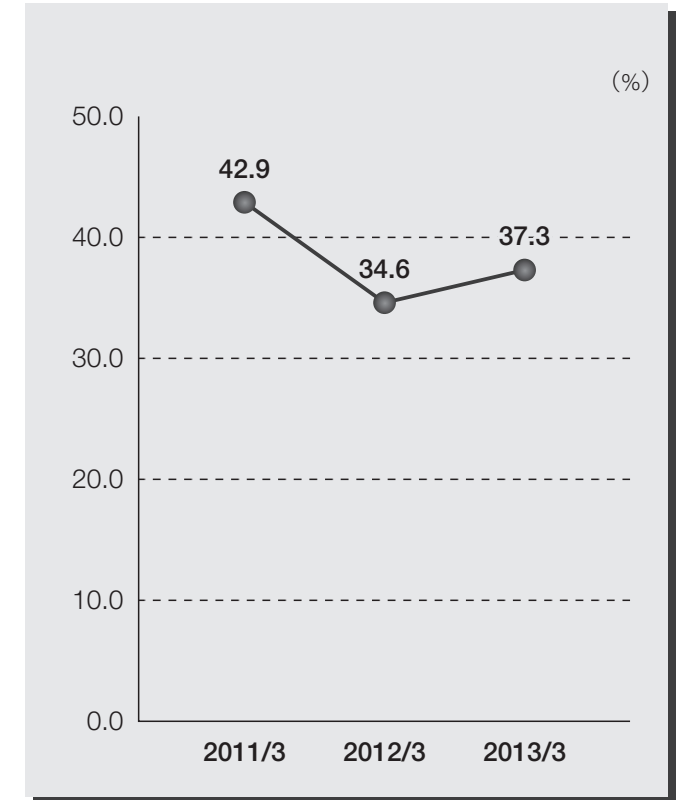
セグメント別売上高 Net Sales by Segment



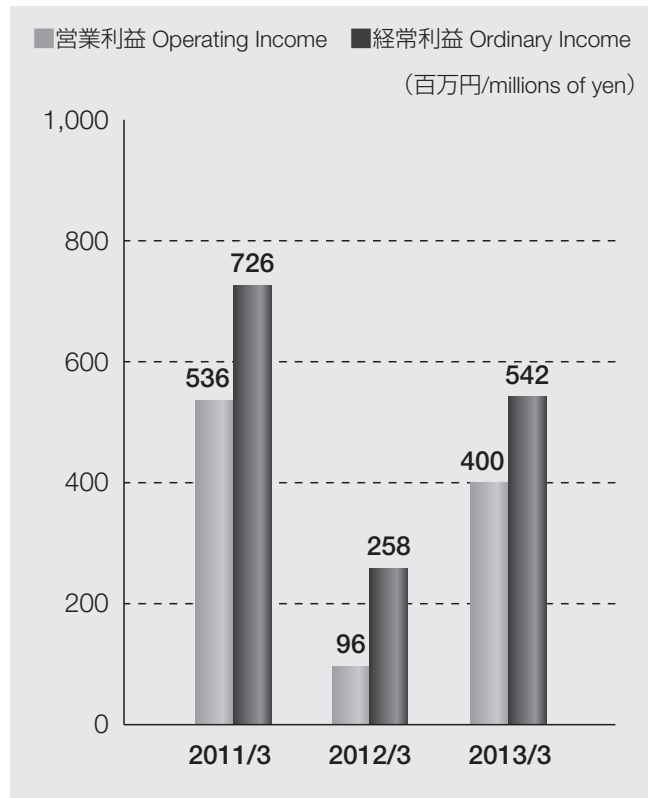
総資産 Total Assets / 純資産 Net Assets



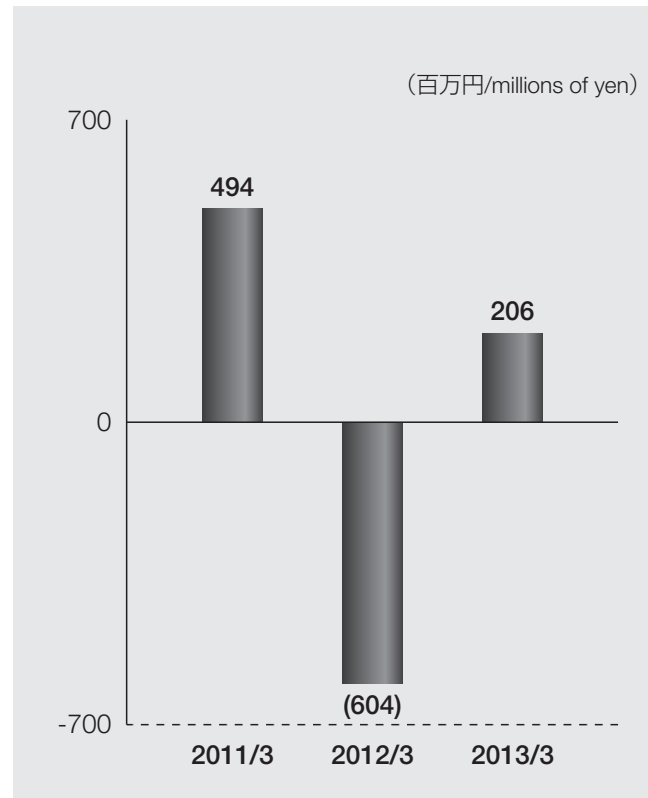
自己資本比率 Shareholder's Equity Ratio



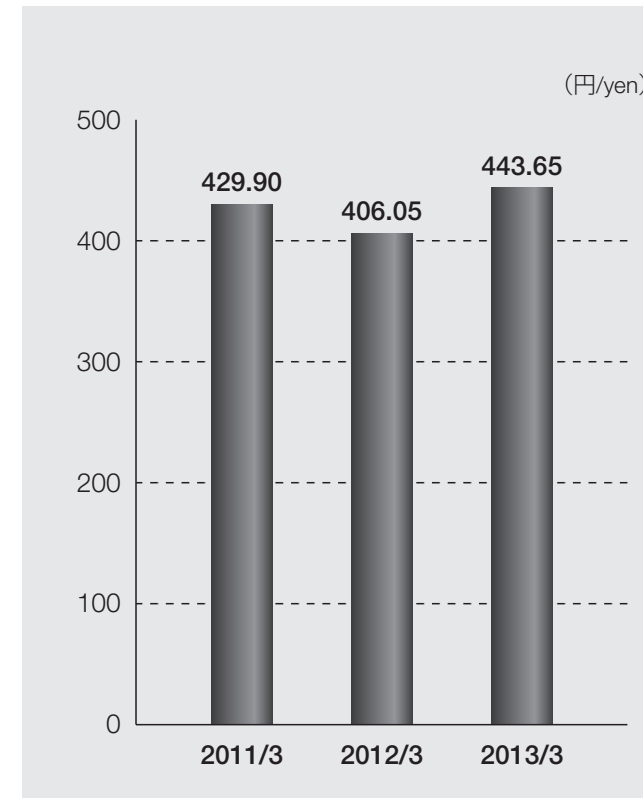
営業利益 Operating Income / 経常利益 Ordinary Income



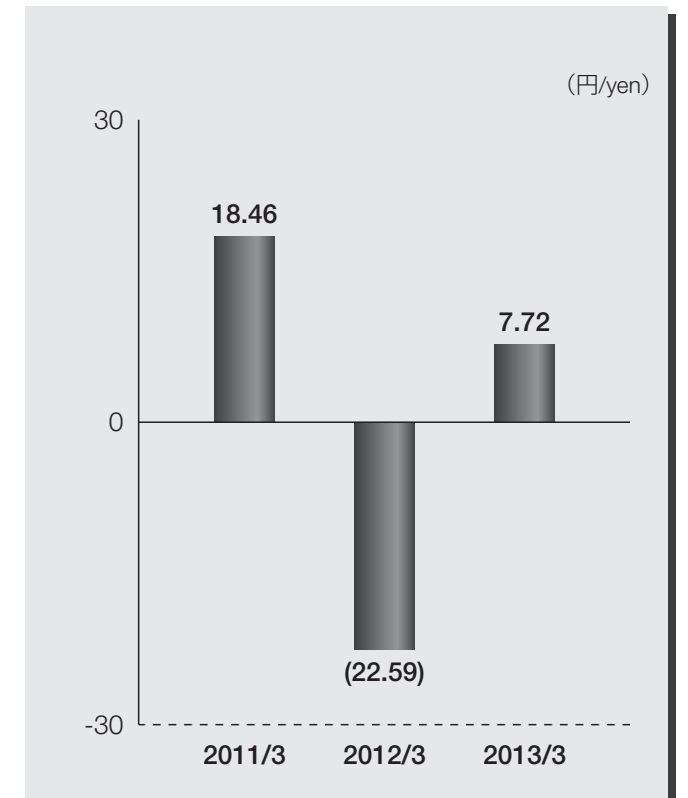
当期純利益 Net Income



1株当たり純資産 Net Assets per Share



1株当たり当期純利益 Net Income per Share



連結貸借対照表

CONSOLIDATED BALANCE SHEETS

極東貿易株式会社及び連結子会社 2012年、2013年の3月31日現在
Kyokuto Boeki Kaisha, Ltd. and Its Consolidated Subsidiaries
March 31, 2012 and 2013

		百万円/ Millions of yen		千米ドル(注)/ Thousands of U.S. dollars (Note)
		2012	2013	2013
資産の部	ASSETS			
流動資産	Current assets:			
現金及び預金	Cash and Time deposits	¥ 3,819	¥ 3,439	\$ 36,574
受取手形及び売掛金	Notes and accounts receivable-trade	14,451	14,417	153,298
有価証券	Securities	27	39	420
商品及び製品	Merchandise and finished goods	2,030	2,150	22,869
仕掛品	Work in process	32	49	528
原材料及び貯蔵品	Raw materials and supplies	203	178	1,899
前渡金	Advance payments-trade	292	1,056	11,229
繰延税金資産	Deferred tax assets	65	22	242
その他	Other	1,092	1,259	13,391
貸倒引当金	Allowance for doubtful accounts	(16)	(13)	(139)
流動資産合計	Total current assets	21,998	22,601	240,314
有形固定資産	Property and equipment, at cost:			
建物及び構築物	Buildings and structures	1,074	1,096	11,657
減価償却累計額	Accumulated depreciation	(672)	(691)	(7,350)
建物及び構築物 (純額)	Buildings and structures, net	402	405	4,306
機械装置及び運搬具	Machinery, equipment and vehicles	357	362	3,853
減価償却累計額	Accumulated depreciation	(320)	(329)	(3,503)
機械装置及び運搬具 (純額)	Machinery, equipment and vehicles, net	36	32	350
工具、器具及び備品	Tools, furniture and fixtures	751	700	7,453
減価償却累計額	Accumulated depreciation	(632)	(592)	(6,301)
工具、器具及び備品 (純額)	Tools, furniture and fixtures, net	118	108	1,151
土地	Land	875	1,022	10,875
リース資産	Lease assets	72	66	702
減価償却累計額	Accumulated depreciation	(6)	(17)	(190)
リース資産 (純額)	Lease assets, net	66	48	518
有形固定資産合計	Total property and equipment	1,499	1,617	17,202
無形固定資産	Intangible assets			
のれん	Goodwill	793	637	6,779
リース資産	Lease assets	—	11	122
その他	Other	309	254	2,711
無形固定資産合計	Total intangible assets	1,103	904	9,612
投資その他の資産	Investments and other assets:			
投資有価証券	Investment securities	5,533	5,450	57,954
長期貸付金	Long-term loans receivable	45	30	324
その他	Other	1,305	1,262	13,427
貸倒引当金	Allowance for doubtful accounts	(66)	(3)	(34)
投資その他の資産合計	Total investments and other assets	6,817	6,740	71,671
固定資産合計	Total noncurrent assets	9,420	9,262	98,487
資産合計	Total assets	¥31,419	¥31,864	\$338,802

注：上記及び当資料に記載されている米ドル建ての金額は、便宜上、円建ての金額を米ドル建てに換算したものです。換算レートは、2013年3月31日時点の実勢レートである1米ドル=94.05円を用いています。

Note: U.S. dollar amounts above and elsewhere in this report represent translations of Japanese yen, for convenience only, at the rate of ¥94.05=US\$1, the exchange rate prevailing at March 31, 2013.

		百万円/ Millions of yen		千米ドル(注)/ Thousands of U.S. dollars (Note)
		2012	2013	2013
負債の部	LIABILITIES			
流動負債	Current liabilities:			
支払手形及び買掛金	Notes and accounts payable-trade	¥11,665	¥10,072	\$107,097
1年内償還予定の社債	Current portion of bonds	300	380	4,040
短期借入金	Short-term loans payable	4,343	3,914	41,617
リース債務	Lease obligations	14	16	176
未払法人税等	Accrued income taxes	55	94	1,006
前受金	Advances received	334	1,242	13,208
賞与引当金	Provision for bonuses	167	152	1,623
繰延税金負債	Deferred tax liabilities	39	58	621
その他	Other	825	421	4,485
流動負債合計	Total current liabilities	17,744	16,353	173,878
固定負債	Long-term liabilities:			
社債	Bonds payable	300	320	3,402
長期借入金	Long-term debt	1,311	1,937	20,599
リース債務	Lease obligations	53	46	495
長期未払金	Long-term accounts payable	13	15	163
繰延税金負債	Deferred tax liabilities	201	350	3,723
退職給付引当金	Reserve for employees' retirement benefits	922	965	10,262
資産除去債務	Asset retirement obligations	4	4	47
固定負債合計	Total long-term liabilities	2,807	3,639	38,694
負債合計	Total liabilities	20,552	19,992	212,573
純資産の部	NET ASSETS			
株主資本	Shareholders' equity:			
資本金	Common stock	5,030	5,030	53,484
資本剰余金	Capital surplus	4,630	4,630	49,236
利益剰余金	Retained earnings	1,942	2,148	22,848
自己株式	Treasury stock	(343)	(343)	(3,653)
株主資本合計	Total shareholders' equity	11,259	11,466	121,915
その他の包括利益累計額	Accumulated other comprehensive income:			
その他有価証券評価差額金	Net unrealized gains on securities	(49)	566	6,019
繰延ヘッジ損益	Deferred hedge gain	48	40	432
為替換算調整勘定	Foreign currency translation adjustment	(392)	(201)	(2,138)
その他の包括利益累計額合計	Total accumulated other comprehensive income	(392)	405	4,313
純資産合計	Total net assets	10,867	11,871	126,229
負債純資産合計	Total liabilities and net assets	¥31,419	¥31,864	\$338,802

連結損益計算書

CONSOLIDATED STATEMENTS OF OPERATIONS

極東貿易株式会社及び連結子会社 2012年、2013年の3月31日に終了した事業年度
Kyokuto Boeki Kaisha, Ltd. and Its Consolidated Subsidiaries
For the years ended March 31, 2012 and 2013

		百万円／ Millions of yen		千米ドル(注)／ Thousands of U.S. dollars (Note)
		2012	2013	2013
売上高	Net sales	¥38,806	¥41,572	\$442,021
売上原価	Cost of sales	34,021	36,194	384,837
売上総利益	Gross profit	4,784	5,378	57,183
販売費及び一般管理費	Selling, general and administrative expenses			
役員報酬及び給料手当	Directors' compensations, salaries and allowances	1,846	1,864	19,826
従業員賞与	Employees' bonuses	129	135	1,444
賞与引当金繰入額	Provision for bonuses	133	138	1,473
退職給付費用	Retirement benefit expenses	178	173	1,842
減価償却費	Depreciation	144	161	1,719
貸倒引当金繰入額	Provision of allowance for doubtful accounts	(8)	(6)	(68)
その他	Other	2,262	2,510	26,693
販売費及び一般管理費合計	Total selling, general and administrative expenses	4,687	4,978	52,930
営業利益	Operating income	96	400	4,253
営業外収益	Non-operating income			
受取利息	Interest income	14	13	146
受取配当金	Dividend income	116	104	1,110
受取賃貸料	Rent income	2	3	35
持分法による投資利益	Equity in profit of affiliates	118	100	1,070
その他	Other	24	47	506
営業外収益合計	Total non-operating income	276	269	2,869
営業外費用	Non-operating expenses			
支払利息	Interest expenses	60	81	862
為替差損	Foreign exchange losses	24	—	—
その他	Other	30	45	487
営業外費用合計	Total non-operating expenses	115	126	1,349
経常利益	Ordinary income	258	542	5,773
特別利益	Extraordinary income			
投資有価証券売却益	Gain on sale of investment securities	238	135	1,441
受取和解金	Settlement received	—	176	1,879
特別利益合計	Total extraordinary income	238	312	3,320
特別損失	Extraordinary loss			
投資有価証券売却損	Loss on sales of noncurrent assets	60	—	—
投資有価証券評価損	Loss on valuation of investment securities	402	409	4,350
訴訟関連損失	Payments for loss on litigation	508	—	—
その他	Other	—	35	375
特別損失合計	Total extraordinary losses	971	444	4,726
税金等調整前当期純利益又は税金等調整前当期純損失	Income (loss) before income taxes	(474)	410	4,367
法人税、住民税及び事業税	Income taxes-current	103	128	1,369
法人税等調整額	Income taxes-deferred	26	75	801
法人税等合計	Total income taxes	130	204	2,170
少数株主損益調整前当期純利益又は少数株主損益調整前当期純損失	Income (loss) before minority interests	(604)	206	2,197
当期純利益又は当期純損失	Net income (loss)	¥ (604)	¥ 206	\$ 2,197

注：上記及び当資料に記載されている米ドル建ての金額は、便宜上、円建ての金額を米ドル建てに換算したものです。換算レートは、2013年3月31日時点の実勢レートである1米ドル=94.05円を用いています。

Note: U.S. dollar amounts above and elsewhere in this report represent translations of Japanese yen, for convenience only, at the rate of ¥94.05=US\$1, the exchange rate prevailing at March 31, 2013.

連結キャッシュ・フロー計算書

CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS

極東貿易株式会社及び連結子会社 2012年、2013年の3月31日に終了した事業年度
Kyokuto Boeki Kaisha, Ltd. and Its Consolidated Subsidiaries
For the years ended March 31, 2012 and 2013

		百万円／ Millions of yen		千米ドル(注)／ Thousands of U.S. dollars (Note)
		2012	2013	2013
営業活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from operating activities:			
税金等調整前当期純利益又は税金等調整前当期純損失	Income (loss) before income taxes	¥ (474)	¥ 410	\$ 4,367
減価償却費	Depreciation and amortization	162	193	2,059
持分法による投資損益	Equity in profit of affiliates	(118)	(100)	(1,070)
賞与引当金の増減額	Increase (decrease) in provision for bonuses	20	(15)	(160)
のれん償却額	Amortization of goodwill	105	184	1,966
退職給付引当金の増減額	Net increase (decrease) in reserve for retirement benefits	9	42	449
貸倒引当金の増減額	Increase (decrease) in provision for allowance for doubtful accounts	(15)	(3)	(39)
受取利息及び受取配当金	Interest and dividend income	(130)	(118)	(1,256)
支払利息	Interest expenses	60	81	862
投資有価証券評価損益	Evaluation loss on marketable securities and investments in securities	402	409	4,350
固定資産売却損益	Gain (loss) on sales of noncurrent assets	0	5	55
投資有価証券売却損益	Gain on sale of marketable securities and investments in securities	(178)	(135)	(1,441)
訴訟関連損失	Payment for loss on litigation	508	—	—
売上債権の増減額	Decrease (increase) in accounts receivable	(1,231)	185	1,969
たな卸資産の増減額	Decrease (increase) in inventories	(814)	(49)	(525)
前渡金の増減額	Decrease (increase) in advance payments	200	(760)	(8,085)
未収入金の増減額	Decrease (increase) in accounts receivable-other	130	(252)	(2,684)
その他の流動資産の増減額	Decrease (increase) in other current assets	(37)	104	1,110
仕入債務の増減額	Increase (decrease) in accounts payable-trade	1,645	(1,644)	(17,486)
未払金の増減額	Increase (decrease) in accounts payable-other	(259)	(216)	(2,305)
前受金の増減額	Increase (decrease) in advances received	(29)	903	9,606
その他の流動負債の増減額	Increase (decrease) in other current liabilities	2	7	74
その他	Other	(126)	37	402
小計	Subtotal	(169)	(731)	(7,781)
利息及び配当金の受取額	Interest and dividend income received	249	150	1,596
利息の支払額	Interest expense paid	(54)	(89)	(956)
法人税等の支払額	Income taxes paid	(124)	(91)	(972)
訴訟関連損失の支払額	Payments for loss on litigation	(242)	(243)	(2,585)
営業活動によるキャッシュ・フロー	Net cash provided by (used in) operating activities	(340)	(1,006)	(10,699)
投資活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from investing activities:			
定期預金の預入による支出	Payment for making time deposits	(442)	(539)	(5,741)
定期預金の払戻による収入	Proceeds from withdrawal of time deposits	451	571	6,080
有価証券の取得による支出	Payment for acquisition of marketable securities	(50)	(39)	(420)
投資有価証券の取得による支出	Payment for acquisition of investment securities	(777)	(186)	(1,982)
投資有価証券の売却による収入	Proceeds from sale of investment securities	1,379	846	8,996
連結の範囲の変更を伴う子会社株式の取得による支出	Purchase of investments in subsidiaries resulting in change in scope of consolidation	(1,510)	(36)	(387)
固定資産の取得による支出	Purchase of property, plant and equipment	(185)	(257)	(2,738)
差入保証金の増減額	Decrease (increase) in guarantee deposits	(6)	2	27
その他	Other	(13)	45	479
投資活動によるキャッシュ・フロー	Net cash provided by (used in) investing activities	(1,155)	405	4,312
財務活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from financing activities:			
短期借入金の純増減額	Net increase (decrease) in short-term loans payable	2,270	(873)	(9,291)
長期借入れによる収入	Proceeds from long-term loans payable	1,200	1,600	17,012
長期借入金の返済による支出	Repayment of long-term loans payable	(286)	(646)	(6,878)
社債の発行による収入	Proceeds from issuance of bonds	—	394	4,196
社債の償還による支出	Redemption of bonds	(300)	(300)	(3,189)
自己株式の取得による支出	Purchase of treasury stock	(0)	(0)	(4)
配当金の支払額	Cash dividends paid to the Company's shareholders	(99)	(0)	(9)
その他	Other	(4)	(14)	(153)
財務活動によるキャッシュ・フロー	Net cash provided by (used in) financing activities	2,779	158	1,681
現金及び現金同等物に係る換算差額	Effect of exchange rate changes on cash and cash equivalents	0	42	447
現金及び現金同等物の増減額	Net change in cash and cash equivalents	1,283	(400)	(4,257)
現金及び現金同等物の期首残高	Cash and cash equivalents at beginning of year	2,205	3,519	37,424
新規連結に伴う現金及び現金同等物の増加額	Increase in cash and cash equivalents from newly consolidated subsidiary	30	—	—
現金及び現金同等物の期末残高	Cash and cash equivalents at end of year	¥ 3,519	¥ 3,119	\$ 33,166

注：上記及び当資料に記載されている米ドル建ての金額は、便宜上、円建ての金額を米ドル建てに換算したものです。換算レートは、2013年3月31日時点の実勢レートである1米ドル=94.05円を用いています。

Note: U.S. dollar amounts above and elsewhere in this report represent translations of Japanese yen, for convenience only, at the rate of ¥94.05=US\$1, the exchange rate prevailing at March 31, 2013.

営業の概況

2012年3月31日現在の営業概況

(当期の概況)

当連結会計年度におけるわが国経済は、欧州の金融危機に端を発した世界経済の減速懸念により、国内景気の先行き感も年度前半は不透明なまま弱含みで推移しましたが、東日本大震災からの復興関連需要に加え、政権交代後の金融政策と円高是正の効果を背景に、国内株式相場の上昇などの景気回復に向けた兆しが徐々に見え始めました。

このような環境の下、当グループは、メタンハイドレードや熱水鉱床等の資源探査・開発に関わる資源開発機器事業に注力し、新たに給電装置事業に関するファーレ株式会社を当年度中に連結子会社に加えるなど、中期的な視野に立った安定的な収益基盤の構築と成長戦略の布石を打って参りました。

その結果、当グループの当連結会計年度の売上高は、平成23年11月からサンコースプリング株式会社が連結子会社に加わったこと、また重電関連事業の底上げ並びに資源開発事業の伸張により、前年同期に比べ27億65百万円増加し、415億72百万円となりました。

損益の面におきましては、売上高同様、重電関連事業の底上げ並びに資源開発事業の伸長に加え、平成23年11月よりサンコースプリング株式会社が連結業績に加わったことにより、売上総利益は前年同期と比べ5億93百万円増し、53億78百万円となりました。営業利益につきましても、前年同期と比べ3億3百万円増加し、4億円となりました。これに伴い経常利益も前年同期と比べ2億84百万円増加し5億42百万円となりました。当期純利益につきましては、投資有価証券評価損の発生などがあったものの、税金等調整前当期純利益は4億10百万円の利益となり、法人税等を加減した結果、当期純利益は前年同期と比べ8億11百万円増加し2億6百万円となりました。

2012年3月31日現在のセグメント別概況

(セグメント別の概況)

① 基幹産業関連部門

重電関連事業は、震災の影響を受けた前年同期に比べ例年並みに復活し、資源探査・開発などに関わる資源開発機器事業は増加いたしましたものの、鉄鋼関連事業は、収益性の高い大型案件が翌期に延期となりました。この結果、売上高は前年同期と比べ48億32百万円増加の172億41百万円となりましたが、セグメント利益は同様に、3億76百万円増加したものの、15百万円の損失となりました。

② 電子・制御システム関連部門

火力発電所向け制御システム事業は、電力各社の設備投資の手控えや機器更新の延期等の影響を受けて、火力発電所再稼働の震災復興需要があった前年同期に比べて大きく減少いたしました。一方、航空電子関連事業は防衛関連商材の伸張で売上を伸ばしましたが、売上高は、前年同期と比べ21億57百万円減少の92億30百万円となり、セグメント利益も前年同期に比べ97百万円減少し、1億16百万円となりました。

③ 産業素材関連部門

平成23年11月から本部門に加わったばね関連事業が増加要因となりましたが、中国における自動車および家電向けのコーティング材事業が尖閣問題などの影響を受けて減少いたしました。この結果、売上高は、前年同期に比べ90百万円増加し、150億99百万円となり、セグメント利益も同様に、35百万円増加し、3億9百万円となりました。

2012年3月31日現在のセグメント別業績

(Overview of Fiscal 2013)

During the fiscal year ended March 31, 2013, the Japanese economy faltered during the first half of the year due to lingering uncertainty amid rising concerns about global economic slowdown triggered by the European financial crisis. However, gradual signs of recovery were seen later in the year, such as the rise in Japanese stock prices, on the back of the effect of the monetary policy and the correction of the yen appreciation following the change of administration in addition to the post-quake reconstruction demand.

In such a business environment, the KBK Group focused its efforts on resource development equipment related to the exploration and development of natural resources such as methane hydrate and hydrothermal ore deposit. In addition, the Group made strategic preparation for the establishment of a stable revenue base and the implementation of growth strategies from the medium-term perspective, including the addition of Vahle Japan Co., Ltd., which engages in the power and data transmission-related business, to its consolidation scope in the fiscal year under review.

As a result, consolidated net sales increased by ¥2,765 million from the previous fiscal year to ¥41,572 million due to the addition of Sunco Spring Co., Ltd. to the consolidation scope of the Group in November 2011 coupled with the growth in the fields of heavy electric machinery facilities and resource development equipment.

In terms of profits, gross profit increased, similar to net sales, by ¥593 million from the previous fiscal year to ¥5,378 million due to the addition of Sunco Spring Co., Ltd. to the consolidation scope of the Group in November 2011 coupled with the growth in the fields of heavy electric machinery facilities and resource development equipment. Operating income also increased by ¥303 million from the previous fiscal year to ¥400 million. Accordingly, ordinary income also increased by ¥284 million from the previous fiscal year to ¥542 million. The KBK Group recorded an income before income taxes in the amount of ¥410 million despite loss on valuation of investment securities. After income taxes etc., net income increased by ¥811 million from the previous fiscal year, resulting in a net income of ¥206 million.

2012年3月31日現在のセグメント別業績

(Segment Overview)

(1) Basic Industries Division

The Division's performance recovered to the levels of normal years as compared with that of the previous fiscal year, which was affected by the Great East Japan Earthquake, as sales of resource development equipment related to the exploration and development of natural resources increased, although a highly profitable large-scale project involving iron and steel manufacturing facilities was postponed to next fiscal year. As a result, net sales increased by ¥4,832 million from the previous fiscal year to ¥17,241 million. Although segment operating income also increased by ¥376 million from the previous fiscal year, an operating loss of ¥15 million was recorded.

(2) Electronics and Control Systems Division

As many electric power companies refrained from making capital investments and postponed equipment renewals, sales of control systems for thermal power plants dropped significantly from the previous fiscal year in which there was significant post-quake reconstruction demand associated with the resumption of the operation of thermal power plants. On the other hand, sales of aircraft-mounted avionics increased on the back of the growth of defense-related merchandise. However, net sales decreased by ¥2,157 million from the previous fiscal year to ¥9,230 million, and segment operating income also decreased by ¥97 million from the previous fiscal year to ¥116 million.

(3) Industrial Materials Division

The spring-related business, which was added to the Division in November 2011, contributed to sales increase, while sales of the business of coatings for automobiles and consumer electric products in China declined due partly to the effect of the Senkaku Islands dispute. As a result, net sales increased by ¥90 million from the previous fiscal year to ¥15,099 million. Segment operating income also increased by ¥35 million from the previous fiscal year to ¥309 million.

セグメント情報

2012年3月31日現在のセグメント別業績

(セグメント情報)

当グループは、本社に製品・グループ別の事業本部を置き、各事業本部は、取り扱う製品・サービスについて国内および海外の包括的な戦略を立案し、事業活動展開しております。

したがって、当グループは、事業本部を基礎とした製品・サービス別のセグメントから構成されており、「基幹産業関連部門」、「電子・制御システム関連部門」および「産業素材関連部門」の3つを報告セグメントとしております。

「基幹産業関連部門」は、重電、鉄鋼、資源開発、その他の関連製品を販売しております。「電子・制御システム関連部門」は、航空電子、電子機器、計装制御関連製品を販売しております。「産業素材関連部門」は樹脂・塗料、複合材料、食品関連製品を販売しております。

2012年3月31日現在のセグメント別業績

2012年3月31日に終了した事業年度のセグメント情報は次の通りです。

The business segment information for the Company and its consolidated subsidiaries for the year ended March 31, 2012 is as follows:

	百万円／Millions of yen					
	基幹産業関連部門 Basic Industries Division	電子・制御システム関連部門 Electronics and Control Systems Division	産業素材関連部門 Industrial Materials Division	合計 Total	調整額 Elimination or corporate	連結財務諸表 計上額 Consolidated
I. 売上高、セグメント利益 Sales and operating income						
売上高 Sales						
(1) 外部顧客への売上高 Sales to external customers	¥12,408	¥11,387	¥15,009	¥38,806	¥ —	¥38,806
(2) セグメント間の内部売上高又は振替高 Intersegment internal sales or transfers	74	63	105	243	(243)	—
合計 Total	12,483	11,451	15,114	39,049	(244)	38,806
セグメント利益(損失) Operating income (loss)	(391)	214	273	95	1	96
セグメント資産 Assets	7,121	4,945	7,060	19,127	12,291	31,419
II. その他の項目 Other items						
減価償却費 Depreciation and amortization	¥ 1	¥ 25	¥ 22	¥ 49	¥ 112	¥ 162
のれん償却費 Goodwill amortization expense	—	—	105	105	—	105
有形固定資産及び無形固定資産の増加額 Increase in tangible/intangible fixed assets	—	55	717	772	96	869

注： 1. 調整額の内容は以下の通りであります。
(1) セグメント利益または損失(△)は、棚卸資産の調整額1百万円であります。
(2) セグメント資産の調整額は全社資産であり、その主なものは報告セグメントに帰属しない投資有価証券であります。
(3) 有形固定資産及び無形固定資産の増加額の調整額96百万円は、主に報告セグメントに帰属しない全社資産にかかる資本的支出であります。
2. セグメント利益または損失(△)の報告セグメント合計の金額に、調整額を加えた額は、連結損益計算書の営業利益と一致しております。

Notes: 1. Elimination or corporate figures include the following:

- The segment operating income and loss figures represent elimination or corporate figure of ¥1 million to inventories.
 - The segment assets elimination or corporate figure represents Companywide assets, mainly investment securities not attributable to individual business segments.
 - The increase in tangible/intangible fixed assets elimination or corporate figure of ¥96 million is mainly associated with capital expenditures related to Companywide assets not attributable to individual business segments.
2. The total of the segment operating income and loss figures, plus the elimination or corporate figure, corresponds to the operating income figure on the consolidated financial statements.

2012年3月31日現在のセグメント別業績

(Segment Information)

The Group establishes business divisions for sets of the parent company's products and for individual Group businesses, and each business division drafts comprehensive strategies regarding domestic and overseas operations related to its products and services, and develops its operations based on those strategies.

Accordingly, the Group's operations are composed of business segments that comprise sets of products and services defined based on the operations of the Group's business divisions. These three business segments are the Basic Industries Division, the Electronics and Control Systems Division, and the Industrial Materials Division.

The Basic Industries Division markets products related to heavy electric machinery facilities, iron and steel manufacturing facilities, resource development equipment, and other products. The Electronics and Control Systems Division markets products related to aircraft-mounted avionics, electronic equipment, measuring and control equipment, and other equipment. The Industrial Materials Division markets products related to resins and coatings, composite materials, foodstuffs, and other products.

セグメント情報

SEGMENT INFORMATION

2013年3月31日に終了した事業年度のセグメント情報は次の通りです。

The business segment information for the Company and its consolidated subsidiaries for the year ended March 31, 2013 is as follows:

	百万円/Millions of yen					
	基幹産業関連部門 Basic Industries Division	電子・制御 システム関連部門 Electronics and Control Systems Division	産業素材関連部門 Industrial Materials Division	合計 Total	調整額 Elimination or corporate	連結財務諸表 計上額 Consolidated
I. 売上高、セグメント利益 Sales and operating income						
売上高 Sales						
(1) 外部顧客への売上高 Sales to external customers	¥17,241	¥ 9,230	¥15,099	¥41,572	¥ —	¥41,572
(2) セグメント間の内部売上高又は振替高 Intersegment internal sales or transfers	43	40	129	212	(212)	—
合計 Total	17,285	9,270	15,229	41,785	(212)	41,572
セグメント利益(損失) Operating income (loss)	(15)	116	309	409	(9)	400
セグメント資産 Assets	8,911	3,842	7,723	20,477	11,386	31,864
II. その他の項目 Other items						
減価償却費 Depreciation and amortization	¥ 45	¥ 74	¥ 73	¥ 193	¥ —	¥ 193
のれん償却費 Goodwill amortization expense	2	—	182	184	—	184
有形固定資産及び無形固定資産の増加額 Increase in tangible/intangible fixed assets	37	48	186	273	25	299

	千米ドル/Thousands of U.S. dollars					
	基幹産業関連部門 Basic Industries Division	電子・制御 システム関連部門 Electronics and Control Systems Division	産業素材関連部門 Industrial Materials Division	合計 Total	調整額 Elimination or corporate	連結財務諸表 計上額 Consolidated
I. 売上高、セグメント利益 Sales and operating income						
売上高 Sales						
(1) 外部顧客への売上高 Sales to external customers	\$183,324	\$ 98,144	\$160,552	\$442,021	\$ —	\$442,021
(2) セグメント間の内部売上高又は振替高 Intersegment internal sales or transfers	462	428	1,373	2,263	(2,263)	—
合計 Total	183,787	98,572	161,925	444,285	(2,263)	442,021
セグメント利益(損失) Operating income (loss)	(168)	1,238	3,286	4,355	(101)	4,253
セグメント資産 Assets	94,752	40,857	82,122	217,732	121,070	338,802
II. その他の項目 Other items						
減価償却費 Depreciation and amortization	\$ 448	\$ 791	\$ 780	\$ 2,059	\$ —	\$ 2,059
のれん償却費 Goodwill amortization expense	25	—	1,941	1,966	—	1,966
有形固定資産及び無形固定資産の増加額 Increase in tangible/intangible fixed assets	397	518	1,987	2,904	275	3,180

注： 1. 調整額の内容は以下の通りであります。
 (1) セグメント利益または損失(△)は、棚卸資産の調整額9百万円であります。
 (2) セグメント資産の調整額は全社資産であり、その主なものは報告セグメントに帰属しない投資有価証券であります。
 (3) 有形固定資産及び無形固定資産の増加額の調整額25百万円は、主に報告セグメントに帰属しない全社資産にかかる資本的支出であります。
 2. セグメント利益または損失(△)の報告セグメント合計の金額に、調整額を加えた額は、連結損益計算書の営業利益と一致しております。

Notes: 1. Elimination or corporate figures include the following:
 (1) The segment operating income and loss figures represent elimination or corporate figure of ¥9 million to inventories.
 (2) The segment assets elimination or corporate figure represents Companywide assets, mainly investment securities not attributable to individual business segments.
 (3) The increase in tangible/intangible fixed assets elimination or corporate figure of ¥25 million is mainly associated with capital expenditures related to Companywide assets not attributable to individual business segments.
 2. The total of the segment operating income and loss figures, plus the elimination or corporate figure, corresponds to the operating income figure on the consolidated financial statements.

ネットワーク

NET WORK

海外拠点 OVERSEAS NETWORK

海外支店・駐在員事務所 Overseas Branch and Representative Offices

台北支店 Taipei Branch

5F, No. 46, Sec. 2 Chung Shan,
N Road,
Taipei, Taiwan
Tel: (2) 2551-4159
Fax: (2) 2561-6085

上海駐在員事務所 Shanghai Office

32nd Floor, Hang Seng Bank Tower,
1000 Lujiazui Ring Road,
Pudong New Area, Shanghai,
People's Republic of China
Tel: (21) 6841-2066
Fax: (21) 6841-5395

海外現地法人 Overseas Subsidiaries

KBK Inc (New York)

420 Lexington Avenue, Room #2853,
New York, NY 10170, U.S.A.
Tel: (212) 687-8564
Fax: (212) 972-9212

Michigan Representative Office

4950 West Dickman Road,
Suite B-6, Battle Creek,
MI 49015, U.S.A.
Tel: (269) 964-0570
Fax: (269) 964-1310

KBK Europe GmbH

Immermannstraße 13,
40210 Düsseldorf, Germany
Tel: (211) 350015
Fax: (211) 1649531

Kyokuto Trading (Shanghai) Co., Ltd.

Room 2230, Hongjia Tower 388 Fushan
Road, Pudong New Area Shanghai,
People's Republic of China
Tel: (21) 6841-2066
Fax: (21) 6841-5395

Pudong Branch

Room 2230, Hongjia Tower 388 Fushan
Road, Pudong New Area Shanghai,
People's Republic of China
Tel: (21) 6841-2066
Fax: (21) 6841-5395

Beijing Branch

Room 1714, Anlian Plaza 38 North of East
Third Ring Road Chaoyang District
Beijing, 100026,
People's Republic of China
Tel: (10) 6512-3466
Fax: (10) 6512-4769

Guangzhou Branch

Room 2716,
183 Tianhe North Road,
Guangzhou,
People's Republic of China
Tel: (20) 8755-4720
Fax: (20) 8755-4795

Kyokuto Trading (India) Private Limited

Apartment No. 4-A, 4th Floor, Felicia
14 Main Road, Dr. Thirumurthy Nagar,
Nungambakkam, Chennai-600 034,
Tamil Nadu, India
Tel: (44) 43561719
Fax: (44) 43561817

Gurgaon Office

No 426-Galleria, DLF City Phase IV,
Gurgaon-122002, Haryana, India
Tel: (124) 4042078
Fax: (124) 4042079

KBK do Brasil Comércio de Máquinas Ltda.

Rua da Consolação, nº 1992,
Conj. 32, Edifício Royal Park
CEP: 01302-001 –Consolação–
São Paulo–SP–Brasil
Tel: (11) 3257-8700
Fax: (11) 3257-8900

国内拠点 DOMESTIC NETWORK

本社

〒100-0004
東京都千代田区大手町2-2-1
(新大手町ビル7F)
Tel : (03) 3244-3511
Fax : (03) 3246-2148

Head Office

7th Floor, New Otemachi Building,
2-1, Otemachi 2-chome, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-0004, Japan
Tel: (03) 3244-3511
Fax: (03) 3246-2148

国内支店

札幌支店
名古屋支店
大阪支店
福岡支店

Domestic Branches

Sapporo Branch
Nagoya Branch
Osaka Branch
Fukuoka Branch

子会社

日本システム工業株式会社
KBKスチールプロダクツ株式会社
株式会社ゼットアールシー・ジャパン
サンコースプリング株式会社
ファール株式会社
オートマックス株式会社

Subsidiaries

Nippon System Industries Corporation
KBK Steel Products Co., Ltd.
Z.R.C. JAPAN Co., Ltd.
Sunco Spring Co., Ltd.
Vahle Japan Co., Ltd.
Automax Co., Ltd.